

JUNE 12  
REMAINING  
9,385  
TERMINALS  
7,392

# The Boston Chronicle

'TAMPICO'  
NEXT WEEK  
AT 4, 44,  
II, III

VOL. XXIII NO. 18

POSTON, ARIZONA

SATURDAY, JUNE 16, 1945

## RESIDENTS GIVE \$2,800

The final results of the 1945 War Fund Drive conducted in March has been received from the Red Cross office. They show that people of Poston contributed wholeheartedly to a worthy cause.

A grand sum of \$2,865.02 has been donated to the drive, with Unit I contributing \$1388.15 with a total of 1639 donors; Unit II, \$285.02 with 529 donors; Unit III, \$385.85 with (cont. on rel. page)

## COMMUNICATION SERGEANT AWARDED BRONZE STAR FOR BRAVERY IN ITALY

WITH THE FIFTH ARMY ITALY--For maintaining an important communication line during a critical attack. Sgt. Mikiri Ogata of Bakersfield recently was awarded a Bronze Star.

The presentation was made by Lt. Col. Alfred A. Pursall, commanding officer of the 3rd Battalion, 442nd Japanese American Combat Team, now part of the Fifth Army in Italy, at a ceremony in Carrara, world famous marble mining town in northern Italy.

The communication sergeant, son of Mrs. Yone Ogata, 6-10-B, Poston, Ariz., relocation center, formerly of Bakersfield, was assigned the mission of laying and maintaining a telephone line between an assault platoon and battalion headquarters.

The action took place shortly after the 442nd had captured the important communications center of Bruyeres, France, and was pushing eastward as a part of the 36th "Texas" Division.

"Despite the fact that he was repeated-

## 4-C'S MAY ASK FOR RECLASSIFICATION

Prompt Consideration Assured Those Writing

Men who now have a Selective Service Classification IV-C, and who desire an early reconsideration of their draft classification should communicate with the Provost Marshal General's Office, War Department, Washington, D.C., and their cases will receive prompt consideration, according to information from the War Department.

The letter to the PMGO should give any information that may not be in the registrant's file, such as a changed answer to question 28 on the original 304A, or any other information or reasons in support of the registrant's request for a changed classification. The registrant may, if he desires, include a corrected 304A.

The registrant may send his communication to his local board, which will forward it to Washington, but this will take more time. All IV-C classifications are in the course of review but a communication by the individual himself will insure an early review and may assist in bringing about a changed classification.

FOUR LEFT FROM CENTER  
FOR DOUGLAS YESTERDAY

Leaving yesterday for Ft. Douglas in answer to active duty calls were: George N. Honda, 4-4-D; Gaishi G. Murotani, 5-10-C; Toshiro Kadohata, 12-5-D; \*Henry Ishida, 21-9-D; \*Takezo Shintaku, 32-9-A; \*Ben T. Koga, 318-1-C.

\* indicates outside.

COLLEGE BOUND SPONSORS

Watch for the College Bound movie, "Step Lively", coming next week, June 21, 23.

which he has seen action in the Solomons, New Guinea, and the Philippines as interpreter.

He returned from overseas duty on April 9.

ly harassed by enemy sniper and mortar fire, Sgt. Ogata continued with his mission and for the greater part of the action his telephone line was the only communication with the rear," the citation stated. "When the advance of the platoon was halted by an enemy strongpoint he voluntarily moved forward to assist the riflemen in neutralizing the enemy position. By his initiative, courage, and determination Sgt. Ogata contributed immeasurably (cont. on Unit I page)

NISEI IN ARMY AIR FORCE  
VISITING FATHER HERE

A veteran of the Southwest Pacific, S/Sgt. Joe Shiraichi, on leave from Bolling Field, Washington, D.C., is presently visiting his father, Y. Shiraichi, Blk. 326. S/Sgt. Shiraichi is one of the few Niseis who wear the Army Air Force insignia.

Formerly of Portland, Ore., Sgt. Shiraichi has been in the air force for 4 years and 3 months, 2 years of

# WORK AVAILABLE IN MONTEREY CANNERIES

Without a doubt evacuees would be more than welcome by the fishing industry and the union should they desire to return for the coming season, stated Louis Martin, head of the Fish Cannery Workers Union at Monterey, Calif.

This means an excellent opportunity for from 500-1000 persons of Japanese descent to work in the 22 canneries in Monterey.

The canneries expect to start work beginning August 1, and as a rule run continuously for 6½ months. Work for women, as well as for men, is available.

Wages are: 96¢ per hour minimum wage at the reduction plant, 76¢ per hour minimum for women at the plant, 86¢ per hour minimum for men in the plant, 96¢ per hour for cutters, \$37 for women employed by the week; other piece work scales have been worked out. Overtime and bonus are added. Sentiment is reported very good there.

Housing can be obtained if sufficient interest is shown by the evacuees.

Those interested are advised to see relocation advisors at once.

## NOTICE TO THE COMMUNITY

Return of empty soda water bottles to the canteens by June 18 if refund on deposits is desired, is requested by the Poston Copp Enterprises, Inc.

## 4 LEAVE FOR PHYSICALS

Four persons left the project Friday for their pre-induction physical examinations. They are Nobuto Takaki, 3-3-B, Yoneo Yoshimura, 3-2-A; John Jitsuo Masutani, 6-6-D; and Harry Teruo Adachi, 22-4-A.

# RATION PANEL SET UP WITH OFFICE IN WARD I

In order to coordinate the several rationing functions of the center and to establish procedures whereby the rationing objectives of the center may be attained, a center ration panel has been established.

For the purpose of conducting the clerical and administrative functions of the center ration panel, a central rationing office has been established in the hospital, Ward L. The office will be open for business 9 a.m. to 12 a.m. and 1 p.m. to 3 p.m. daily except Sunday. All matters pertaining to rationing will be handled by the rationing board.

## FILM COMPANY HIRES 25 NISEI IN NEW YORK CITY

New York--The local office of the Twentieth Century Fox Film Corporation of California has just engaged about 25 Nisei residing in New York City for parts as Japanese officers and soldiers in a film it will soon produce based on the current best-seller, "The American Guerilla in the Philippines."

The New York WRA relocation office teletyped this job offer to the centers promptly on its receipt from the film company, but all the jobs were taken within a few days by evacuees already residing here. The company received more than 50 applications for the available jobs.

The movie is to be filmed in Puerto Rico beginning late in July. Traveling expenses to and from Puerto Rico, in addition to the salary, will be paid by the film corporation.

## OBITUARY

Masao Nakayama, 16, 22-2-C, June 11.

## BIRTHS

To Mr. and Mrs. Hi-fumi Sasaki, 326-13-B, a girl, June 11.

To Mr. and Mrs. Yoshito Shintaku, 329-14-B, a girl, June 11.

To Mr. and Mrs. Hideo Miyoda, 2-6-D, a boy, June 11.

## POSTONIAN IN PLATOON FREED KILLED P.O.W.'S

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--Mounted on tanks, Pfc. Kiyoshi Shintaku of Poston, Ariz., a platoon messenger, and his buddies in a rifle platoon, freed 500 Allied prisoners of war when they overran a German prison camp in the Alps during the Allied offensive which resulted in unconditional surrender of all enemy forces in Italy.

The platoon captured the camp as Fifth Army troops neared the Austrian border.

The prisoners, 56 Americans and numbers of Italians, Canadians, French, British and Poles, were in good condition. Their liberators treated them to food and cigarettes.

The platoon is part of Company L of the 85th "Custer" division's 339th "Polar Bear" Regiment.

Pfc. Shintaku is the son of Mrs. Toka Shintaku, 219-2-C.

## APPRECIATION

I wish to express my appreciation to everyone, especially the hospital staff, for the great kindness shown me after my recent accident.

Jane Arnot  
34-2-9

## WANTED

Wanted: 5 typists, at least one knowing shorthand, for office work. Girls 20 and up preferred. Inquire at employment office, Bk 27.

## LEATHER, BASKETS, AND ART CLASSES BEING HELD

Craft classes in leatherwork and basketweaving began Thursday morning, and will be held in Room 36 of the elementary school in Unit I, from 8:30 to 11:30 a.m. Tuesday, Thursday, and Saturday mornings.

Classes in drawing and painting will be held Tuesday and Thursday mornings. Those wishing to participate may register at the classes or by calling the Community Activities office. Everyone is invited; both students and adults.

Craft classes are taught by Mark Brand, who stated that hours may be modified and additional classes organized when possible according to the convenience of those participating. If interested, persons are asked to enroll within the next week. Classes without sufficient enrollment to justify being continued will be dropped after June 23 and will probably not be reopened.

## 2,800 GIVE TO THE 1945 RED CROSS FUND DRIVE (cont. from front page)

467 donors; appointed personnel of the 3 units, \$808 with 185 donors.

The local chapter will retain \$500 as approved by the Red Cross executive committee, with the remainder-balance representing oversubscribed funds, in the amount of \$2,365.02, being sent to headquarters, as the National Red Cross share.

## REV. FRIDAY WILL SPEAK

Tomorrow, the young people's service of the Christian Church here will feature Rev. Friday as speaker, at the elementary school assembly hall at 8 p.m.

A farewell social will follow.

## THOSE WISHING TO LEARN PUGILISM MAY ENROLL

Boxing classes are scheduled for from 8:30 to 10:30 a.m. Wednesdays and Fridays, and from 8 to 10 p.m. Monday, Wednesday, and Friday nights. Location of the classes is not yet definite, but will be announced soon in the Chronicle.

Those wishing to participate may register by calling the community activities office, Unit I.

## MECHANISM BROKEN AT UNIT I WATER TANK

Automatic float control to the booster pump at the northwest end of Unit I was broken last Tuesday night, making the third time it has been broken recently, reports Robert Parnell, engineer.

It is believed that this was done by children playing in that vicinity.

The discovery of the breakage was made last Tuesday night.

Explaining the necessity for keeping the float control always working, Mr. Parnell said that without an automatic float control, the booster pump burns itself out. The booster pump controls the water for the entire camp, and if it is broken, the camp will be inconvenienced, since there is only one for the entire unit.

Parents are asked to keep children away from the water tank and the controls.

## "TAMPICO" COMING

"Tampico", a story of a captain of a tramp steamer, starring Edward G. Robinson, Lynn Bari, and Victor McLaglen, will show this week at Blk. 4 Stage, Pool 44, Units II and III, Monday to Thursday.

## MANY TEACHERS RESIGN; NEW EMPLOYEES ENTER

Resignations among the appointed personnel in recent weeks were: Teachers: Grace Bromell; Harriet A. Decker, Huntington Beach, Calif.; Aldonna Lapinskas; Mary Wiseman, New York; Sherry M. Sharvy, Chicago; Mabel Fay; Melva Dennis; Vera W. Whitcomb, Clayton Whitcomb, Hawaii; Blossom Vigdor, Los Angeles; Martha M. Jaquette.

Property clerk: Walter C. Millard, Canton, N. Y.

Motor Transportation Maintenance: Henry Fitzwater, transferred to Parker Dam.

New employees included: Robert Rogers, guard; John H. Weaver, guard; William O. Shaw, guard; Oscar L. Johnson, evacuee property clerk; Esther M. Adamson, junior counselor; William M. Morse, guard; Mildred Schultz, file clerk in office service; Quin Clayton, property clerk in property control.

## RUTH GREEN GOES TO NYC

Ruth Green, community activities section supervisor, left last Saturday for New York City to be at the side of her father who was seriously ill following a heart attack.

## LOST AND FOUND

Lost: Silver skull-and-crossbones earring, Thurs. betw. ad. bldg. and Rainbow Village. Please return to Chronicle I or reports office.

Lost: Black wallet containing \$6 to \$7, worksheet, and assignment sheet, at 21 Pool on movie night. Please return to 5-8-D or police department, Unit I.

Lost: Black Parker "Hue Diamond" vacuumatic pen. If found, please return to Blk. 28 manager.

Found: Basco B-261 key Monday between Blks. 5 and 6. Inquire at Blk. 5 manager office.

## MANY ATTEND "LAMPLIGHTER'S SERENADE" MONDAY

A packed crowd attended the "Lamplighter's Serenade" held Monday night at the "Street of Dreams" (between the project ad. bldg. and "AP" mess hall.) The affair, sponsored by the Unit I Girls Athletic Union and headed by Mitzi Tanamachi and Miko Nakamura, was a "very gala" occasion.

The highlight of the Serenade was the crowning of the queen of the diamonds, Aiko Nakamoto, by Duncan Mills, project director. Mr. Mills also presented the queen attendants, Terry Ishimaru, Sets Kobata, and Hiroko Nishida, with corsages.

The grand prize which was cash equivalent to the price of a ticket to Phoenix was awarded to Shigeichi Shimabukuro, 59-5-B.

## TERMINALS

June 8: Ray S., Chiyeiko, Frances F., Barbara F., Kenny M. Nishioka 35, Los Angeles.

June 9: Harry Baba 45, Philadelphia.

June 11: Kennosuke Sugihara 26, Layton, Utah; Ben and Soziro Torimaru 22, Chula Vista, Calif.; Nobutaro Sakurai 45, Los Angeles; Kanichi and Shige Nisato 45, Los Angeles; Andrew Yoshida 43, Los Angeles.

June 12: Yoshiharu Mishimura 6, Chicago; Donald D. Miyaji 19, Chicago; Unosuke Tokuda 37, Chicago; Tsutaye Mori 44, Chicago; Kikutaro Yokoi 19, Chicago; Shiotaro Furukawa 12, Chicago; Roy Tretani 6 Chicago; Joe M. Ono 19, Chicago; Masakazu Hirose 46, Newark, N. J.; Henry D. Addow 12, Cleveland; Richard Shindo 2, Cleveland; Lois Tabuchi 17, Cleveland; Makiko Kondo 19, Cleveland; Tsune Taniguchi 17, Columbus, O.; Tsuruo, Hirose, Tsuruko, Kazue

Twenty-five other prizes were awarded to ticket holders. These prizes included a 2 pound box of chocolates, second prize, a box of stationery, third prize, pitcher and cup set, fourth prize, and a cup saucer set, fifth prize.

Also included in the program was a show of talent from the three units, which presented dancing, vocal and instrumental renditions. The community activities section public address system was utilized at the occasion while refreshments such as shaved ice, cold drinks, pork noodles and chile con carne, were sold.

## VISITOR HERE FROM NYC DISCUSSES THAT AREA

That there is probably less discrimination in the East than in almost any other part of the country, was stated by Jobu Yasumura, formerly of Auburn, Wash.; Tule Lake, and Minidoka, who was here since Tuesday night and will leave tomorrow, and who is staying in Unit I.

From the American Baptist Home Mission Society, 212 Fifth Avenue, New York City, Mr. Yasumura stated his purpose was to meet families interested in the East Area and to give them any information he could about job opportunities and housing conditions.

He stated that in New York City proper there are two organizations at least the people ought to know besides the WRA: New York church Committee and the Resettlement Council of Japanese American organizations, both of

Teruo, Hiro, Masako Tsuchimori 35, Gallup N. M.; Sue S. (Tanezaki) Shirane 35, Rookyford, Colo.; Frank M. Yoshida 36, New York; Giichi, Take, Akiko R. Sase 60, Clayton, Mo.

## SGT. OGATA DECORATED WITH THE BRONZE STAR (cont from front page)

to the subsequent success of the platoon's mission."

Ogata clerked in a grocery store before he entered the army on December 2, 1941, in Los Angeles, Calif.

He has received a purple Heart for wounds received in action, and has been awarded a Distinguished Unit Badge for participating in the action by which the Task Force O'Conner destroyed the German main line of defense east of Bruyeres.

He holds a Good Conduct Medal, the American Defense Ribbon, the European Theater Ribbon, and a Combat Infantryman Badge for exemplary conduct under enemy fire.

## YBA NEWS

There will be no YBA service this weekend, according to the Blk. 31 YBA office.

YBA talent show for patients in the hospital was slated to be held Thursday night at Ward 7 of the hospital.

which can be addressed at 150 Fifth Avenue.

He stated: "To bring up children in that kind (less discriminating) of an atmosphere must be much better than having to bring up children in an atmosphere of prejudice."

Housing is difficult to get but that difficulty exists in all big cities, as you know, he said. Employment opportunities are plentiful, and although wages are somewhat lower in some parts of the East than in the Middle West or Chicago particularly, there is probably a better chance of post-war security in the East.

Mr. Yasumura relocated to New York City in 1943.



# ETO-IMOTO WEDDING SOLEMNIZED

Hatsuko Eto of 209 and Mike Imoto of 226 were united in marriage as they exchanged nuptial vows in front of the candlelit altar of the Buddhist Church last Monday evening with Rev. B. Fujimura officiating. The bride was adorned in a blue suit and a black hat and a veil and carried a bouquet of carnations. Kikue Mine, matron-of-honor, was attired in a pink dress and carried a bouquet; and the bride's sister, Ruth, who was bridesmaid, wore an aqua dress. Best man was Noboru Oku and usher was the groom's brother, Shig. Mrs. Yoshio Iwanaga played the traditional wedding march and "I Love You Truly."

Reception followed at the 226 dining hall. Hatsuko is the daughter of Mr. and Mrs. Niichi Eto and is formerly of Watsonville, Calif. Mike is the son of Mr. and Mrs. Yaohachi Imoto and is formerly of Lindsay, Calif. The couple will relocate to Lindsay, Calif.

Baishakunins for this couple were Rev. and Mrs. Yoshio Iwanaga and Mr. and Mrs. John Kubota.

## MAS MIYASAKI, NOB OKU SHARE GOLF HONORS

Mas Miyasaki and Nob Oku shared top honors with an even-par 72 net last Sunday morning at the Arrowwood Country Club course in a weekly tournament.

Vic Yamane took low gross laurel with 77 while Mas Miyasaki was runnerup with 79.

	GR	HDCP	NET
Miyasaki	79	7	72
Oku	86	14	72
Yamane	77	3	74
Mine	83	7	76
Kozaki	88	12	76

# UNIT II APPOINTED PERSONNEL HAS MEALS SERVED AT UNIT II EVACUEE MESS HALL

The following is the report of the closing of the Appointed Personnel Mess Hall as was released by Project Director Duncan Mills.

## FUNERAL SERVICES TO BE CONDUCTED THIS MORNING

Funeral rites will be conducted for the late Masao Nakayama, 18, of 229, this morning at the Buddhist Church at 9 o'clock. He passed away early Monday morning following a prolonged illness.

Mr. Nakayama is formerly of Sacramento, Calif. He is survived by his mother, Mrs. Michi Nakayama, sisters Yukiye and Mrs. Bernice Kusunogi and brothers Yoshio and Pfc. Ichiro who is stationed in Ft. Snelling, Minn.

## TO AND FROM...

### TUESDAY (6/12 PM):

--Toshie Ichikawa, New York City, N.Y.; Larry Onitsuka, Tetsuo Endo, Omaha, Neb.

### THURSDAY (6/14 PM):

--Isao Kiyohara, Salt Lake City, Utah.

## APPRECIATION

May we take this means to express our thanks to all friends and officials for the kindness extended us while we were in Poston. We regret that we were unable to bid you goodbye in more personal ways. Good luck to you.

Yours sincerely,  
Mr. & Mrs. M. Kozeni

We wish to take this opportunity to thank all of you for the grand send-off given us upon our departure for the U. S. Army.

Pvts. Frank Menda and Rio Sunahara

Found: Gold lapel pin twisted into name, "Grace." Owner please claim at Unit II Police Dept.

The Appointed Personnel Mess Halls in Units II and III have ceased operating after dinner on Sunday, June 10, 1945. Since Monday morning, June 11, and thereafter, the appointed staff members in these units are to be served meals at the evacuee mess hall in Block 324 in Unit III.

Meal hours in the mess hall are as follows:

Breakfast--7 a.m., Monday through Saturday. Sunday, 7:30 a.m. Lunch--12:10 p.m., Monday through Saturday. 12:10 p.m., Sunday. Supper--5:00 p.m., Sunday only.

Special transportation for Unit II appointed personnel members to and from the 324 mess hall will be provided as follows:

Monday through Saturday--breakfast--leave block 200 at 6:30 a.m. Lunch--leave Unit II school at 12:00 noon, leave bus station at 12:03 p.m., leave Unit II main entrance at 12:04 p.m., arrive in Unit III at 12:10 p.m. Dinner--leave Unit II school 5:00 p.m., leave bus station at 5:03, leave main entrance at 5:04 p.m., arrive in Unit III at 5:15 p.m. Sunday--Breakfast--leave block 200 at 4:50 p.m.

Return transportation will be provided after each meal. The cost of all meals will remain as heretofore. The designated hour for the evening meal on weekends is 5:30 p.m. in all evacuee mess halls. However, due to the special nature of the mess hall in 324, authority to serve the evening meal at 5:15 p.m. on weekdays is granted.

## "INTERLUDE"

(Continued from last issue.)

Thus my life as an evacuee began, with a government granted broom, a bucket, and a twelve by twenty foot room. We were quartered in converted horse stables which fairly reeked with evidence of recent occupation. Men, women, and children shared these discomforts alike. I learned to eat with strangers, to wash and bathe side by side with unfamiliar faces, and I learned that to hear and not be heard was the best or at least the most healthful policy to follow.

At first I was inclined to think my imagination was provoking the wall of silence that seemed to shroud my being, but it was real, as real as evacuation itself. An incomprehensible air of tension hung over the confines of the entire center. Twenty thousand souls brooding. It was not pleasant. The next abruptly discernible phase was a lifting of the silence and in a surprisingly short time, the atmosphere had changed to a noisy, equally unpredictable show of human emotions. Camp life is like that --uncertain.

Three years of a hard existence behind steel and armed guards, no matter what the conditions, cannot go without its ill effects. Our family, like most Japanese families prior to evacuation, was very close. Today, after these years of communal living, I find myself stumbling over words as I make vain attempts to talk to my father. I don't understand him; he doesn't understand me. It is

## INTER-UNIT BUS SCHEDULE IS CHANGED

Following is the new bus schedule now effective:

The first bus leaves unit III 8:30 a.m. and every following hour: 9:30, 10:30, 11:30 a.m., 1:30, 2:30, 3:30, 4:30 p.m.

On Tuesdays, Fridays, and Saturdays only, a bus leaves at 5:10 p.m. Bus will make this stop at Blk. 324 and main gate entrance to Unit III.

a strange feeling to find such a barrier between my father and myself.

The fixed routine existence offers little incentive for progress; hence, a gradual loss of individual enterprise and initiative is in evidence. I have undergone a similar period of lethargy myself. It is like living in a realm of forgotten people. It was a strange and disturbing malady developed under unusual circumstances, but I overcame it, and with the restoration I won back my faculty of logical and clear thinking.

Here is what I say: there is no need to be bitter. We are situated thus through no fault of our own, but there is nothing to gain by eternally brooding for things that might have been. I have exacted lessons from my past which I hope to put to advantage in my future.

I shall be on my own. It will be no new experience for me. Evacuation was a pioneering project; re-establishing myself into the American stream of life can be looked upon as another such enterprise. Now I stand on the threshold of freedom; I face the future un-

## THE NEWS IN BRIEF

Dr. M. M. Nakadate who has contributed greatly in the field of dentistry and others here in this unit, resigned his post at the Unit III Clinic. His resignation, effective June 15, was accepted by Jay D. Dunshee, M.D.

A Relocation Advisory Board, headed by Kyosuke Himaka, was formed recently and has an office available for consultation at former law office, 310-G-1.

Intermediate Girl Scouts announces the opening of their club room, 324-11-B, to all girls ranging from 8 to 18 years of age every afternoon except Sunday. The time is 1:30 to 4:00 p.m. For games, paintings, reading, etc., the Girl Scouts invites all girls to come.

Reserve Japs 23 and 24 for the annual staff movie. It's promised to be good and the financial aid is greatly needed to finish paying for the annual.

There are still some copies available.

If some senseless person puts in another false fire alarm, the local Fire Department will not answer any calls from now. Let's protect ourselves and the community by co-operation.

The free ticket to Parker to Spartanburg, S.C., via Phoenix is offered to servicemen only and not to anyone as printed in the previous issue.

afraid, proud of my ancestry, but even prouder of my heritage as an American.

--Kaizo Kuba

# 新報

## 交通法規遵守を ミルズ所長要望す

所内には於ける自動車  
使用は一層交通規則  
を厳守すべき旨の指令  
が發せられた。  
ミルズ所長はこの規  
則違反者と保安課に命  
じてドシク検査する  
ことになつてゐる。今  
スビードその他左記の  
交通法規に違反なきや  
う心懸けることが必要  
であらう。

(一) 速度表示柱のスピ  
ド表守(南北西門間  
のハイウェイは廿五哩  
の守内は十五哩)  
ス、スロー、或はノ  
インを守ること。

- (三) 乱暴横暴。  
(四) 操縦席に規定以上の  
乗せてはならぬ。  
(五) 車の外部に人を乗せ  
てはならぬ。  
(六) 不良ブレーキを使用  
せぬこと。  
(七) ハンドシグナルを忘  
れぬこと。  
(八) ライセンス所持。
- 現在四〇の散兵力  
ドを貰つてゐる者、  
陸軍省より新指令が  
發せられた。  
それによると陸軍省

## 徴兵四〇分類者へ 陸軍省より新指令

では四下四〇のカード  
を所有してゐる市民の  
再分類を行ひつゝ、あつ  
て違ひなく、八月その他  
各自に適當なる新クラ

- (九) 所定ツリブ・シーンを  
得ること。  
(十) 政府自動車は公用車  
はツリブ・シーンを指  
定しある用事以外に  
は使用せぬこと。  
(十一) 車を損傷する如き使  
用法。  
(十二) 夜は照燈すること。  
(十三) 建物より二十呎を離  
してパークする事。
- 中央参事会  
特別集會
- 昨十五日第一會議室に  
於て、パーカー・バスと、昇  
武具に與する兩重奏、  
項に就き討議を擧げた。

シフ・ケー・シンを決定す  
る模様である。  
そこで陸軍省では他  
人よりも先に再分類を  
受けたいと云ふ希望者  
に願書提出を許可し、そ  
の方から先に再分類檢  
討を行ふ事となつた。  
これら希望者は陸軍  
省憲兵司令部 (Provost  
& Marshal General's Office)  
宛て文書を以て再分類  
を願ふ理由を列へば、忠誠  
賞、同僚等への答へ、否  
より、賞に變更したと  
か、その他再分類に必要  
と思はれる資料を提出  
すれば、陸軍省の方で特  
別の便宜を計ると云ふ  
のである。

尚、この手續は各別  
の散兵局を通じて行ふこ  
とも出来る。  
この問題に關し詳細  
は、既に知りたき場合  
は、陸軍省散兵事務所に  
照会すれば分明する。

## 入管署

昨十五日、左の五名は  
入管命令に接し、グブラ  
ス兵營へ出發した。ヘ  
印は外部より入管。  
本田ジロ(四四) 聖谷  
外史(五五) 門橋敬師(五  
×石田(三三) ×新  
若武(三三)

## 日本映画

日本映画「二人妻」は  
予定通り今夜(四四)及  
明夜(四四)にて上映。

## 中村富藏氏急逝

郵落四二番住中村富  
藏氏は一昨(十四)日午  
三時頃突然心臓麻痺の  
爲急逝する所あつた。  
葬儀並に通夜の取  
は、退つて葬儀の當  
氏は福岡縣出身で元  
ルセントロの居住者  
六五歳であつた。

## 部外職業紹介

- ◎サンタバ(加州)  
求一名或は夫婦。  
仕事：サンタリウム  
子供二名と職員  
料理。  
給料：一名より一五  
外、未婚は二五外。
- ◎イーデン(アイダホ)  
求一至急一名。  
仕事：家庭働き。  
給料：一五〇。一七五外。  
注：経験有り。永続的  
仕事。
- ◎マリノ郡(加州)  
求一夫婦。  
仕事：家庭働き。夫は  
コック、妻はメイドの  
ルプ。  
給料：皇附二二五外。
- ◎パーカー(アリゾナ)  
求一メイド一名

# マーク・クラーク大將

## シカゴで日系兵を稱讃

イタリ戦線に活躍した米第五軍司令官マーク・クラーク大將は過日空路シカゴに歸還するや、當五月三十日同市に催されたメモリアルデー式典に出席一場のスピーチを行つた。

その際、第五軍麾下の將兵就中日系兵の勳功を殊の外嘉みした條があつたので WRA シカゴ出張所ブルデンスロスは感激の言葉を述べた。

した將兵一同が享有するものなることを感じた。

予は第五軍麾下に日系部隊のあつたことを光榮とする。日系兵は終始自我を忘れ、突に立派な戦果を挙げ、最後の勝利へと導いたのであつた。

貴下が寄せられた書簡に謝意を表す。

尚六月一日附「シカゴサン紙」は社説欄で「日系人を始め十二種族の將兵により編成された第五軍司令官クラーク大將は去三十日の式典に際しての如く述べた点を特筆し度い。

十二種族の將兵共が戦場に於て斯くも協調し行けたこと

から見ても彼等が戦後も同様に協調して行けない訳がないと私は信ずるものである。

(註)クラーク大將と共に式典に参列した幕僚十三名の中には土田五郎重曹も居た。

## シカゴに賣物ルーミング・ハウス

シカゴに日本人所有のルーミング・ハウス(十六室)が賣出されてゐる。アドレスは 9985 Drexel Blvd. Chicago, Ill.

希望者は職業紹介所の柳本氏まで

## 救命班入用

ポストン式の暑さとなつた。プールの河童達も日を追ふて増える。ライフガードが足りな

い。四名が是非共入用成る可く一世を望む。希望者は赤十字支部へ

## 老人野球

○デラノ對消防引分 去十三日の二回戦は九回裏までの延長戦となり勝負附かず引分。

○明日曜日の試合 デラノ對警察野球試合は午前八時より於三十球場。

## ボトルを返せ

キヤンテンでは空瓶の狩集めを始めた。来る十八日まで持つて行けばデポジットを返して貰へる。

## 六週一映

タムピコ 配役はエドワード・ロビンソン・リンバリー・ヴィンター・マクラグン等。一世にも受ける。

## モントレイ 従業員募集

加州モントレイ魚類鑑話會社は従業員を募集してゐる。仕事は八月一日より開始、向六ヶ月半継続する。給料その他詳細は再住顧問に問合すこと。

## 東部 再住者へ

沿岸歸還を断念して東部居住を志す人々土地や家具を賣却し度い人は先づ轉住所の新聞に廣告されるやう希望する。さうすれば歸還者に先取権が與へられる。或可く日系人間で、樹くやうにし度い。

△三六部落日本語圖書館は来る十八日(即ち)午前中開館午後休息

## 御禮

今朝御地訪問中は一方向なりぬ御禮後に預り誠に有難く感激致し居り候。一々参上御禮申上付き、日程の不許に付、その意を得ず不本意ながら紙上を以て厚く御禮申上候。 六月十四日 ヒラ濱曲會一行

## 紛失

○ボケツト型「流轉集」一冊を病院小賣店にて拾得者は二六部落のA児王まで薄謝を呈す。 ○黒色パーカー 去年第廿二八部落事務所にて

## 拾得

○キイ (Kiss Book) 一冊と六西部落間で紛失した人は五部落事務所へ。 ○近眼鏡 (サンクス附) 十九部落男子風呂場で紛失した人は同部落長迄



新報 第三館版

暴徒は日本人三軒の

自動車小舎へ放火す

暫らく排日暴徒の  
政害も平穩なりし  
が去る七日には和州ハ  
ホホの放火日本三軒  
の自動車小舎へ火を放  
つた者があると同地方  
の消防署所長並に  
警署署長は同時に  
公表した  
カラー消防署長の  
言に依ると尾亦文治  
氏宅裏のカラーデは教  
年向使用されてゐない  
調査の結果犯行者が  
床上にギンリンを撒き  
散らして放火せしこと  
判明した  
他の二軒は十津川ハ  
リ一氏が所有者なり

しが 家屋には居住者  
が居る 併し三軒とも  
自動車小舎は使用して  
ゐない 火災損害は  
約二百五十串見當で  
ある  
過去三ヶ月間にはフレ  
スノ郡では日本家屋の  
受難は七件あつた

家族長が  
失職せば

所内の諸部門は次第  
に縮小される爲めに  
必然的に失職者も増加  
して居るが 若し家  
族長にして失職せる場  
合は 直ちに三館府

餘光雜報

正直が長途の旅を  
した話 マーリン イーグ  
等兵は四十五日の休暇を得  
て終電中にと西歌の従軍  
僧より貴殿の大功を讃め  
るをバギーに佛国との国境で

本格的な水泳時候と  
なつた 赤十字社支部  
の応援のもとに准救命  
講習が富水泳場で開始  
された 教師は第一館府  
より主眼されて居るか  
ら救命法の修得希望者  
は午後一時半頃水泳場  
に於いて教師へその由  
申し出られ

水泳救命講習

圖書日館  
書かきも閉館

オニ圖書館では新時  
午後には閉館してゐるが  
去る十二日より従前の  
如く開館されるに至つ  
た 尚 夜間の開館時  
間を六時半より九時ま  
でと変更し 読書子の  
爲めに便宜を計つてゐ  
る  
部落三二九の  
中山正雄君死去  
兼ねてより入院加療  
中であつた中山正雄君  
(十八)は遂に薬石の効も

養見拾得し 直ちに貴殿  
宛に送附したと喜ばし  
書状が着いて本人は  
大歓声を上げて感謝し  
てゐる 米國議會では  
断然法律家が復讐犯を占  
めてゐる 上院九十六名中  
七十名が法律家 下院四百  
三十五名中二百三十九名が法

律家として國會が賑はふ  
ぢや アラビヤ兵の野  
駝隊は雄より北野駝を導  
用する その理由は説明  
不用だ アイオホホホ  
香粧住所長はレスポ  
ド氏宛にレスポド二番  
兵は五月十日中絶で廿三  
期として散華したと伝へる

頭はハズ去る十一日  
午前三時半に長眠され  
た 実に哀悼の意に堪  
えぬ次第である  
氏は山口縣玖波郡余田  
村今出の中山ミチナ  
人の二男でバキンスよ  
り入所された 因に葬  
式はスプリング兵營の  
令元の歸館を待つて  
執行される筈  
當所よりバカ町への  
買物バス時間  
一ホニ館府出度  
午前二時十五分  
午後五時五分

(外部転出者は此の時間  
のバスに乗りおくれぬや  
うに御注意を肝要)  
バカ(買物)に行く者は  
三館府より毎(六)(金)  
(土)午後五時三十分出  
車に乘るが便利である  
乗車券はホニの出所者  
係事務所で毎日午後二  
時と五時と六時  
七時の間に限り發賣さ  
れる 僅しき以下の者は  
料らしい  
●中古自動車  
賣り度  
部落三二七二  
大石まで  
●ウエスター新特大詩典  
廉価で賣更し  
ホニシテ養老院 吉田  
神禮 聖在館中は公私共  
格別の御禮情を  
賜り其上送金出費に際して  
は多大の御銀別を頂き候儀  
要儀御紙書奉申上候  
六日五日小銀松治  
同一惠

# 第三館行版

## センター肉鎖と学校（永前）

然るに判事の手分が面東部地方居住は如何？  
 白い。否、癪に觸れる。吾人とは未踏の地で  
 曰く法律に據かに犯罪。知一人だにや。一、氣  
 行爲であるが犯命行爲。凡土が全に相違し  
 たるや少くとも該地方加之に現在残留者の大  
 一部、度々心理の反映と半は経済的の豊かたで無  
 見る。何故かれば犯人のてあらふから生活  
 の性格及び過去の言動が大きい。如斯実  
 に微する時、彼等独自の意に有るのであるから  
 志ては斯かる違法行爲。如何に子女教育が緊要  
 を教えていかつたであつてもオイソレと  
 あらふと推断する。と。輕年に出所し得るが否  
 是れでは全く法の勵戒判斷が付く筈だ。  
 行は愚か犯行を奨励す。三年前の撤退は陸軍  
 るも固然だ。此の種のが横行したのであり、  
 捕獲人等が幾らで保。今面帰還しても地方官  
 証して免れても女神し。憲で充分生命財産を保  
 一帰還出来るだらふか。護不能あるを案証され  
 單身なら免も尙大切ふ。居る今日、少くとも  
 子女。夫人を連れ去る。戦時中、白人の保護は  
 白人人に比較的好感。当然軍部が責任を担  
 を持つ（守衛心）と云ふ。べさであり同時にWRA

當局に於ては出所可能  
 者は殆んど全部今日迄  
 に轉住若しくは其手続  
 を完了した事を察知し  
 て現存所民の中絶対出  
 所拒否者を除く全部の  
 身分（財力を含む）を調査  
 して必要の援助をすれ  
 ば出所後生計の保証が  
 付き、上述の軍部による  
 保護と面々相俟つて誰  
 もが女神して出て行く  
 事にはあらふ。（ツツク）

**集會案内**  
 基督敎會 於三〇五  
 日曜學校 午前八時  
 大人礼拝 午前五時  
 全 上（三九）全九時五十分  
 青年礼拝（三九）全九時五十分  
 傳道會（三九）午後八時  
 新持會 毎水曜日夜  
 佛教會  
 日曜學校各級退會  
 青年礼拝（三九）九時半  
 大人礼拝（三九）午後八時

**高校カバル收支結果**  
 （五月十一日）  
 收入 八五二五四  
 支出 五三四五五  
 純益 三一九二一  
 純益分配内訳  
 卒業記念出版 二〇〇〇〇  
 卒業生代表 二〇〇〇  
 卒業生代表 二〇〇〇  
 少女子リーグ 五〇〇〇  
 計 二九〇〇〇  
 差引剩餘金 二九〇〇  
 新任部落長  
 小田 忍代 三二六  
 山田勝太郎氏 三二五  
 バス乗降時間変更  
 午前 午後  
 八時三十分 一時三十分  
 九時三十分 二時三十分  
 十時三十分 三時三十分  
 十一時三十分 四時三十分  
 水金土三日に限り  
 最終 五時三十分  
 あり何れもモータール  
 停車場より乗車する。

**出所挨拶**  
 私共在所中、一方ならぬ情愛を贈  
 はり且つ今回、クリブランドを出るの  
 際は、皆々此中、幾々情愛を送り、被下痛難く  
 茲に改政上、多く神礼申上げ、  
 山田辯子、キヨコ、三二七

**再轉住者**  
 忌知 一、イヨ 三九 加州キヨグスバグ  
 阿部リ、歌歌 三九 全上  
 濱利、歌歌 三九 全上  
 地田、歌歌 三九 全上  
 山本、ヤク、歌 三九 山田登、歌歌 三九  
 歌野、ヤク、歌 三九 全上  
 遠山、ヤク、歌 三九 全上  
 ベンソン、歌 三九 全上

**故口大統領拾仙**  
 見出しを見て早合點をしては、所ない。  
 口氏が仙の仙打しか、と云ふ。  
 では無論、い。今年、不道で、口氏の  
 肖像を刻み込んだ新らしい十仙銀貨が  
 流通され、遂に現在通用の、い。のど  
 取り替へ、世界的な、い。のど、い。のど  
 忍びふと云ふ、い。のど、い。のど。